Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►B

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2007. június 25.)

a tagállamok törvényi, rendeleti vagy közigazgatási intézkedésekben megállapított, televíziós műsorszolgáltató tevékenységre vonatkozó egyes rendelkezéseinek összehangolásáról szóló 89/552/EGK tanácsi irányelv 3a. cikkének (1) bekezdése alapján Belgium által hozott intézkedéseknek a közösségi joggal való összeegyeztethetőségéről

(2007/479/EK)

(HL L 180., 2007.7.10., 24. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►M1	A Bizottság 2014/110/EU határozata (2014. február 25.)	L 59	39	2014.2.28.

▼B

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2007. június 25.)

a tagállamok törvényi, rendeleti vagy közigazgatási intézkedésekben megállapított, televíziós műsorszolgáltató tevékenységre vonatkozó egyes rendelkezéseinek összehangolásáról szóló 89/552/EGK tanácsi irányelv 3a. cikkének (1) bekezdése alapján Belgium által hozott intézkedéseknek a közösségi joggal való összeegyeztethetőségéről

(2007/479/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tagállamok törvényi, rendeleti vagy közigazgatási intézkedésekben megállapított, televíziós műsorszolgáltató tevékenységre vonatkozó egyes rendelkezéseinek összehangolásáról szóló 89/552/EGK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 3a. cikkének (2) bekezdésére,

tekintettel a 89/552/EGK irányelv 23a. cikke alapján létrehozott bizottság véleményére,

mivel:

(1) 2003. december 10-i levelében Belgium értesítette a Bizottságot a 89/552/EK irányelv 3a. cikkének (1) bekezdése szerinti tervezett intézkedéseiről.

(2) A Bizottság az értesítéstől számítva három hónapon belül megvizsgálta, hogy a szóban forgó intézkedések összeegyeztethetők-e a közösségi joggal, különösen az intézkedések arányossága és a nemzeti szintű konzultációs eljárás átláthatósága tekintetében.

(3) A vizsgálat során a Bizottság figyelembe vette a Belgiumban uralkodó médiahelyzetről rendelkezésre álló adatokat.

(4) A Belgium által bejelentett intézkedésekben szereplő kiemelt társadalmi fontosságú események jegyzékét egyértelmű és átlátható módon állították össze, és ezt széles körű konzultáció előzte meg Belgiumban.

(5) A Bizottság elégedetten nyugtázta, hogy a Belgium intézkedéseiben felsorolt események legalább kettőnek megfelelnek az események társadalmi fontosságát megbízhatóan jelző következő kritériumok közül: i. az esemény a tagállamban széles körben különös visszhangot kelt, nem csupán az adott sport, illetve tevékenység szokásos közönségének fontos; ii. az eseménynek általánosan elismert egyedi kulturális jelentősége van a tagállam lakossága számára, különösen a kulturális önazonosság erősítésében; iii. az ország csapata résztvevője az eseménynek, amely egy nemzetközi jelentőségű verseny vagy bajnokság keretében zajlik; valamint iv. hagyomány, hogy az eseményről ingyenes televíziós közvetítést adnak, amely nagy nézettségnek örvend.

[1] HL L 298., 1989.10.17., 23. o. A 97/36/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 202., 1997.7.30., 60. o.) módosított irányelv.

▼B

(6) A belga intézkedésekben felsorolt események között nagy számban szerepelnek olyanok – beleértve a nyári és a téli olimpiai játékokat, valamint a labdarúgó-világbajnokság és -Európa-bajnokság döntő szakaszát –, amelyeknek a hagyományosan elismert kiemelt társadalmi jelentőségét kifejezetten említi a 97/36/EK irányelv (18) preambulumbekezdése. Ezek az események Belgiumban széles körben különös visszhangot keltenek, mivel általában különösen közkedveltek, nem pedig csupán a sportesemények szokásos közönségének körében.

(7) Mivel a belga (férfi) labdarúgó-bajnokság döntőjét a két legjobb belga egyesület csapata vívja, és a mérkőzés végén díjat osztanak ki (a kupát), az esemény a sportesemények szokásos közönségénél sokkal szélesebb körben népszerű, így Belgiumban széles körben különös visszhangot kelt.

(8) Az említett labdarúgó-események, amelyeken nemzeti csapatok vesznek részt, széles körben különös visszhangot keltenek Belgiumban, mivel a belga csapatoknak alkalmat adnak a belga labdarúgás nemzetközi hírének növelésére.

(9) A Bajnokok Ligájának és az UEFA-kupának döntője és elődöntője széles körben különös visszhangot kelt Belgiumban, mivel a labdarúgás népszerű Belgiumban, és mivel e magas rangú mérkőzéseket a sportesemények szokásos közönségén túlmenően a nagyközönség is figyelemmel kíséri.

(10) Az országúti kerékpározás népszerű sport Belgiumban. A világ legjelentősebb kerékpáros eseményének számító francia (férfi) kerékpárverseny, a Tour de France egy részének Belgium ad otthont. A belga országúti (férfi) kerékpárverseny széles körben különös visszhangot kelt Belgiumban, mivel a kerékpáros versenysport idényzáró eseménye, amelyet figyelemmel kísér a nagyközönség és a belga tömegtájékoztatás. A többi felsorolt kerékpáros esemény széles körben különös visszhangot kelt Belgiumban, tekintettel a belga résztvevők szokásos nemzetközi szintű sikereire. A felsorolásban szereplő, Belgiumban rendezett nemzetközi kerékpáros események az ország népszerűsítésére is alkalmat adnak.

(11) Az Aranyliga keretében zajló Ivo Van Damme emlékverseny széles körben különös visszhangot kelt Belgiumban, mivel olyan magas rangú nemzetközi atlétikai eseményről van szó, amelyet egy jeles belga atléta emlékére rendeznek, és amely ötvözi a sportot és a zenét, így a nagyközönség körében igen népszerű.

(12) Az atlétikai világbajnokság belga versenyzők részvételével zajló felsorolt részei széles körben különös visszhangot keltenek Belgiumban, mivel a belga atlétáknak alkalmat adnak a nemzetközi szintű versenyzésre.

(13) A Forma–1-es Belga Nagydíj széles körben különös visszhangot kelt, mivel növeli a nemzeti büszkeségként kiemelten számon tartott, kirívó szépségű belga versenypálya hírét.

▼B

(14) A felsorolásban szereplő, az ország játékosai, illetőleg csapatai által vívott teniszmérkőzések széles körben különös visszhangot keltenek Belgiumban, tekintettel a belga teniszjátékosok nemzetközi sikereire.

(15) Az Erzsébet királyné zenei verseny döntőjének egyedi kulturális jelentősége van a belga kulturális önazonosság erősítésében, tekintettel Erzsébet királyné és hitvese, Albert belga király jelentős szerepére Belgium történelmében, valamint a kulturális esemény rendkívül magas színvonalára és világszintű jelentőségére.

(16) Hagyomány, hogy a felsorolt eseményekről – köztük azokról is, amelyek teljes egységet alkotnak, nem pedig események sorozatából állnak – ingyenes televíziós közvetítést adnak, amely nagy nézettségnek örvend. Abban a kivételes esetben (labdarúgó-Európa-bajnokság döntő szakasza), ha nem áll rendelkezésre külön nézettségi adat, az eseményt azért is indokolt ide sorolni, mert általánosan elismert, egyedi kulturális jelentősége van a belga lakosság számára, mivel jelentősen hozzájárul a népek közötti kölcsönös megértéshez, és mivel a belga társadalom egészében és a nemzeti öntudatban fontos szerepet játszik a sport, hiszen a belga élsportolóknak alkalmat ad arra, hogy sikereket érjenek el ezen a fontos nemzetközi versenyen.

(17) A belga intézkedések arányosnak tekinthetők, ha tekintetbe vesszük, hogy a szolgáltatásnyújtásnak az EK-Szerződés szerinti alapszabadságától való eltérést azon felsőbb közérdek teszi indokolttá, hogy a különös társadalmi fontosságú események közvetítéséhez a közönség széles körben hozzáférhessen.

(18) A belga intézkedések összeegyeztethetők az Európai Közösség versenyszabályaival, mivel a felsorolt események közvetítésére feljogosított műsorszolgáltatók körét objektív kritériumok alapján jelölik ki, így az események közvetítési jogának megszerzéséért tényleges, illetve potenciális verseny alakulhat ki. A jegyzék továbbá nem tartalmaz olyan aránytalanul sok eseményt, hogy ez torzítaná a versenyt az ingyenes és a térítéses televíziós műsorszolgáltatás downstream piacain.

(19) Miután a Bizottság értesítette a többi tagállamot a belga intézkedésekről, és konzultált a 89/552/EGK irányelv 23a. cikke alapján létrehozott bizottsággal, az oktatásügyi és kulturális főigazgató 2004. április 7-én levelet intézett Belgiumhoz, amelyben jelezte, hogy az értesítés tárgyát képező intézkedések ellen a Bizottság nem kíván kifogást emelni.

(20) A belga intézkedéseket a flamand közösség 2004. május 28-án, a francia közösség pedig 2004. június 8-án fogadta el.

(21) A belga intézkedéseket a 89/552/EGK irányelv 3a. cikkének (2) bekezdésével összhangban közzétették az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* C sorozatában ([1]).

([1]) HL C 158., 2005.6.29., 13. o.

▼B

(22) Az Elsőfokú Bíróságnak a T-33/01 sz. Infront WM kontra Bizottság ügyben hozott ítéletéből következik, hogy a 89/552/EGK irányelv 3a. cikke (1) bekezdése alapján tett intézkedéseknek a közösségi joggal való összeegyeztethetőségéről tett megállapítás az EK-Szerződés 249. cikke szerinti határozatnak minősül, ezért azt a Bizottságnak kell elfogadnia. Ennek megfelelően e határozatban ki kell jelenteni, hogy a Belgium által bejelentett intézkedések összeegyeztethetők a közösségi joggal. A Belgium által ténylegesen meghozott, e határozat mellékletében leírt intézkedéseket a 89/552/EGK irányelv 3a. cikkének (2) bekezdésével összhangban helyénvaló közzétenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

▼M1

1. cikk

A 89/552/EGK irányelv 3a. cikkének (1) bekezdése szerinti intézkedések, amelyekről Belgium 2003. december 10-én értesítette a Bizottságot, és amelyeket 2005. június 29-én közzétettek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* C 158. számában, majd amelyeket egy, a belga hivatalos közlöny (Moniteur belge) 2013. március 19-i számában [C-2013/29212] 16401. o. közzétett intézkedéssel módosítottak, és amelyekről a 2010/13/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv [1] 14. cikke (2) bekezdésének megfelelően 2013. november 26-án értesítették a Bizottságot, összeegyeztethetők az uniós joggal.

▼B

2. cikk

A Belgium által ténylegesen meghozott, e határozat mellékletében leírt intézkedéseket a 89/552/EGK irányelv 3a. cikkének (2) bekezdésével összhangban közzé kell tenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

▼M1

3. cikk

Az A. mellékletben szereplő, a 89/552/EGK irányelv 3a. cikke (1) bekezdése alapján hozott intézkedéseket módosító belga intézkedéseket a 2010/13/EU irányelv 14. cikke (2) bekezdésének megfelelően közzé kell tenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

[1] Az Európai Parlament és a Tanács 2010. március 10-i 2010/13/EU irányelve a tagállamok audiovizuális médiaszolgáltatások nyújtására vonatkozó egyes törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseinek összehangolásáról (Audiovizuális médiaszolgáltatásokról szóló irányelv) (HL L 95., 2010.4.15., 1. o.).

▼B

MELLÉKLET

Közzététel a tagállamok törvényi, rendeleti vagy közigazgatási intézkedésekben megállapított, televíziós műsorszolgáltató tevékenységre vonatkozó egyes rendelkezéseinek összehangolásáról szóló 89/552/EGK tanácsi irányelv 3a. cikkének (2) bekezdése szerint

A Belgium által hozott intézkedéseket, amelyeket a 89/552/EGK irányelv 3a. cikkének (2) bekezdése értelmében közzé kell tenni, a flamand, illetőleg a francia közösség által elfogadott és a *Moniteur Belge-ben (Belgisch Staatsblad)* közzétett aktusok alább idézett részei fogalmazzák meg:

— a francia közösség esetében: a műsorszolgáltatásról szóló 2003. február 27-i rendelet (*décret*) (*MB* 137., 2003.4.17.) és a 2004. június 8-i rendelet (*arrêté*) (MB 318., 2004.9.6.);

— a flamand közösség esetében: az 1995. január 25-i rendelet (*DVG* 38., 1995.1.25.) és a 2004. május 28-i rendelet (*BS* 295., 2004.8.19.).

A Belgium számára kiemelten fontos események egységes szerkezetbe foglalt jegyzéke megtalálható a francia közösség és a flamand közösség között 2003. november 28-án létrejött megállapodásban.

FRANCIA KÖZÖSSÉG

„***1. Rendelet a műsorszolgáltatásról***

[…]

4. cikk 1. §

Az Audiovizuális Legfelsőbb Tanács (*Conseil Supérieur de l'Audiovisuel – CSA*) véleményének kikérése után a kormány határozhat a francia közösség közönsége szempontjából kiemelt jelentőségű események jegyzékéről. Ezen események vonatkozásában a televíziós műsorszolgáltatóknak és az RTBF-nek (*Radio et Télévision Belge Francophone* – francia nyelvű belga közszolgálati rádió és televízió) tilos oly módon kizárólagos jogokat gyakorolnia, hogy ezzel a szóban forgó közösség közönségének jelentős részét megfossza az események szabad hozzáférésű televíziós közvetítéséhez való hozzáféréstől.

A kormány meghatározza, hogy az eseményeket egyenesben vagy felvételről, teljes terjedelemben vagy kivonatosan kell-e közvetíteni.

4. cikk 2. §

Egy esemény akkor tekintendő a francia közösség szempontjából kiemelt jelentőségűnek, ha a következő kritériumok közül legalább kettőnek megfelel:

1. az esemény különös népszerűségnek örvend a francia közösség nézőközönségénél, nemcsak az ilyen eseményeket egyébként figyelemmel kísérők körében, hanem általában;

2. az esemény a francia közösség körében általánosan elismert kulturális jelentőséggel bír, és a szóban forgó közösség kulturális önazonosságának részét képezi;

3. a szóban forgó eseményen, amelyre egy nemzetközi jelentőségű verseny vagy esemény keretében kerül sor, belga személy vagy csapat is részt vesz;

4. hagyomány, hogy a francia közösség szabadon hozzáférhető televíziós közvetítést kap az eseményről, és az széles körű nézettségnek örvend.

▼B

A CSA véleményének kikérése után a kormány meghatározza a fent említett események hozzáférhetővé tételének módját.

4. cikk 3. §

A televíziós műsorszolgáltatás akkor minősül »szabad hozzáférésűnek«, ha a műsor francia nyelvű, továbbá ha a francia nyelvű régióban és a kétnyelvű Brüsszel Főváros régióban a televíziós vevőberendezéssel rendelkező háztartások legalább 90 %-a által fogható. A műsor vételének nem lehet előfeltétele, hogy – a műszaki költségektől eltekintve – a kábelszolgáltatási alapcsomag előfizetési díján kívül más díjat is befizessenek.

4. cikk 4. §

Az RTBF és minden televíziós műsorszolgáltató tartózkodik az 1997. július 30. után szerzett esetleges kizárólagos jogainak oly módon történő gyakorlásától, amely az Európai Unió valamely tagállamában a közönség jelentős részét megfosztaná az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* közzétett jegyzékben felsorolt kiemelt jelentőségű események szabad hozzáférésű televíziós közvetítés útján történő figyelemmel kísérésének lehetőségétől.

Az említettek ezenkívül kötelesek teljesíteni a szóban forgó jegyzékek közzétételekor arra vonatkozóan megállapított külön feltételeket, hogy a hozzáférést egyenes adásban vagy felvételről, teljes terjedelemben vagy kivonatosan kell-e biztosítani.

2. Rendelet a kiemelt fontosságú események kijelöléséről és a hozzáférhetővé tételük módjáról

1. cikk

Az e rendeletben megállapított megkötésekkel a francia közösség közönsége a szóban forgó eseményekhez egyenes adásban vagy felvételről, teljes terjedelemben vagy kivonatosan férhet hozzá, e rendelet mellékletének megfelelően.

2. cikk

Ha a francia közösség illetékességi körében egy televíziós műsorszolgáltató olyan kizárólagos közvetítési jogot kíván gyakorolni, amely kiemelt jelentőségű eseményre vonatkozik, szabadon hozzáférhető televíziós közvetítést kell adnia róla e rendelet mellékletének megfelelően.

3. cikk

Az esemény egyenes adásban, teljes terjedelemben történő közvetítésének kizárólagos jogával rendelkező televíziós műsorszolgáltató azonban a következő esetekben későbbre halaszthatja a szabadon hozzáférhető televíziós adásban történő közvetítést:

— az esemény belga idő szerint éjfél és reggel 8 óra között zajlik;

— az esemény időben egybeesik a műsorszolgáltató által rendszerint sugárzott általános hírműsorral;

— az esemény több, egyidejűleg zajló rendezvényből áll.

4. cikk

E rendeletből semmilyen műsorszolgáltatási kötelezettség nem következik az RTBF-re és a francia közösség televíziós műsorszolgáltatóira nézve.

▼B

5. cikk

E rendelet végrehajtásáért az audiovizuális ügyekkel megbízott miniszter felel.

Brüsszel, 2004. június 8.

A francia közösség kormánya részéről:

Az audiovizuális ügyekkel megbízott miniszter,

O. CHASTEL

3. A rendelet melléklete

A kiemelt jelentőségű események jegyzéke és a közönség hozzájuk való szabad hozzáférésének módja:

nyári és téli olimpiai játékok, egyenes adásban és kivonatosan;

a belga (férfi) labdarúgó-bajnokság döntője, egyenes adásban és teljes terjedelemben;

a belga férfi labdarúgócsapat által vívott összes mérkőzés, egyenes adásban és teljes terjedelemben;

a (férfi) labdarúgó-világbajnokság döntő szakasza, egyenes adásban és teljes terjedelemben;

a (férfi) labdarúgó-Európa-bajnokság döntő fordulója, egyenes adásban és teljes terjedelemben;

a Bajnokok Ligájának belga egyesületei által vívott mérkőzései, egyenes adásban és teljes terjedelemben;

az UEFA-kupa belga egyesületek által vívott mérkőzései, egyenes adásban és teljes terjedelemben;

Tour de France kerékpárverseny, hivatásos férfiversenyzők, egyenes adásban és kivonatosan;

Liège–Bastogne–Liège kerékpárverseny, egyenes adásban és kivonatosan;

Amstel Gold Race kerékpárverseny, egyenes adásban és kivonatosan;

Flandriai kerékpáros körverseny, egyenes adásban és kivonatosan;

Paris–Roubaix kerékpárverseny, egyenes adásban és kivonatosan;

Milano–San Remo kerékpárverseny, egyenes adásban és kivonatosan;

belga országúti kerékpár-bajnokság, hivatásos (férfi), egyenes adásban és kivonatosan;

országúti kerékpár-világbajnokság, hivatásos (férfi), egyenes adásban és kivonatosan;

Ivo Van Damme emlékverseny, egyenes adásban és teljes terjedelemben;

Forma–1-es Belga Nagydíj, egyenes adásban és teljes terjedelemben;

a következő Grand Slam-tenisztornák: a Roland Garros és a wimbledoni tenisztorna összes, belga játékos által vívott negyeddöntője, elődöntője és döntője, egyenes adásban és teljes terjedelemben;

▼B

a Davis-kupának és a Fed-kupának a belga csapat által vívott összes negyeddöntője, elődöntője és döntője, egyenes adásban és teljes terjedelemben;

az Erzsébet királyné zenei verseny döntője, egyenes adásban és teljes terjedelemben;

La Flèche wallonne kerékpárverseny, egyenes adásban és kivonatosan;

atlétikai világbajnokság, ha belga atléta is részt vesz, egyenes adásban és teljes terjedelemben;

A 2004. június 8-i rendelet mellékleteként jóváhagyva.”

Az audiovizuális ügyekkel megbízott miniszter,

O. CHASTEL

FLAMAND KÖZÖSSÉG

„1. Az 1995. január 25-i rendelet

76. cikk 1. §

A flamand kormány jegyzéket állít össze a kiemelt jelentőségűnek minősülő eseményekről, amelyekről tehát tilos oly módon kizárólagos közvetítést adni, hogy ezáltal a flamand közösség közönségének jelentős része ne nézhesse az események egyenes adásban vagy felvételről történő közvetítését.

A flamand kormány határoz arról, hogy az események teljes vagy részleges élő közvetítéssel, illetőleg – ha objektív közérdek teszi szükségessé vagy indokolttá – teljes vagy részleges utólagos közvetítéssel kerüljenek-e adásba.

76. cikk 2. §

A flamand közösség kezében lévő, illetőleg az általa elismert televíziós műsorszolgáltatók kizárólagos jogaikat nem gyakorolhatják oly módon, hogy az Európai Közösség egy másik tagállamában a közönség jelentős részét megfosszák annak lehetőségétől, hogy a szóban forgó tagállam által kijelölt eseményeket díjmentesen nézhesse, egyenes adásban, teljes terjedelemben vagy kivonatosan, illetőleg – ha objektív közérdek teszi szükségessé vagy indokolttá – felvételről, teljes terjedelemben vagy kivonatosan, a tagállam által előírtak szerint.

2. A flamand kormány rendelete a kiemelt társadalmi jelentőségű események jegyzékének megállapításáról […]

Mivel egy esemény akkor tekinthető kiemelt társadalmi jelentőségűnek, ha a következő kritériumok közül kettőt teljesít:

1. az esemény nagy aktualitással bír, és jelentős közérdeklődésnek örvend;

2. az eseményre egy jelentős nemzetközi verseny vagy olyan verseny keretében kerül sor, amelyen a nemzeti csapat, egy belga egyesület csapata, illetőleg egy vagy több belga atléta is részt vesz;

3. az esemény fontos sportághoz kapcsolódik, és a flamand közösség jelentős kulturális értéket tulajdonít neki;

▼B

4. hagyomány, hogy az eseményről szabad hozzáférésű televíziós közvetítést adnak, amelynek nézettsége saját kategóriájában magasnak számít.

[…]

1. cikk 1. §

A következő események minősülnek kiemelt társadalmi jelentőségű eseményeknek:

1. Nyári olimpiai játékok.

2. Labdarúgás (férfi): a nemzeti csapat által vívott összes mérkőzés, valamint a világbajnokság és az Európa-bajnokság döntő fordulójának összes mérkőzése.

3. Bajnokok Ligája és UEFA-kupa:

   — azok a mérkőzések, amelyeken részt vesz egy belga egyesület csapata;

   — elődöntők és döntők.

4. A belga (férfi) labdarúgó-bajnokság döntője.

5. Kerékpár:

   Tour de France – hivatásos kerékpárversenyzők (férfiak): az összes szakasz;

   a világbajnokság következő futamai: Milano–San Remo, Flandriai körverseny, Paris–Roubaix, Liège–Bastogne–Liège, Amstel Gold Race, Paris–Tours és Lombardiai körverseny;

   a hivatásos (férfi) kerékpárversenyzők belga bajnoksága és világbajnoksága.

6. Kerékpáros terepverseny: a hivatásos (férfi) kerékpárversenyzők belga bajnoksága és világbajnoksága.

7. Tenisz:

   Grand Slam-tornák: a negyeddöntőtől kezdve minden belga résztvevős mérkőzés, továbbá minden (egyéni) döntő;

   Davis-kupa és Fed-kupa: a belga csapatok által vívott negyeddöntők, elődöntők és döntők.

8. Forma–1-es Belga Nagydíj.

9. Atlétika: a Van Damme emlékverseny.

10. Az Erzsébet királyné zenei verseny.

1. cikk 2. §

A 2., 3., 4., 6., 7., 8., 9. és a 10. pontban megjelölt eseményeket egyenes adásban, teljes terjedelemben kell közvetíteni.

Az 1. és az 5. pontban említett eseményeket egyenes adásban, kivonatosan kell közvetíteni.

2. cikk

Az 1. cikk 1. §-ában említett események kizárólagos joga nem gyakorolható oly módon, hogy az akadályozza a lakosság jelentős részét abban, hogy szabad hozzáférésű televízión figyelemmel kísérhesse ezeket az eseményeket.

▼B

Akkor tekinthető úgy, hogy a flamand közösség lakosságának széles köre szabad hozzáférésű televízión követni tud egy kiemelt társadalmi jelentőségű eseményt, ha azt holland nyelven sugárzó televízióállomás közvetíti, és a lakosságnak legalább 90 %-a fogni tudja anélkül, hogy – a televíziós műsorterjesztés előfizetési díján kívül – további díjat kellene fizetnie.

3. cikk 1. §

Azok a televízióállomások, amelye nem teljesítik a 2. cikk követelményeit, és amelyek a holland nyelvű régióban és Brüsszel Főváros kétnyelvű régióban kizárólagos közvetítési jogokra tesznek szert az 1. cikk 1. §-ában említett eseményekre, e jogaikat kizárólag akkor gyakorolhatják, ha szerződésekkel igazolni tudják, hogy a lakosság széles körének módja nyílik arra, hogy az 1. cikk 2. §-ának és a 2. cikknek megfelelően szabad hozzáférésű televíziós adásban figyelemmel kísérje a szóban forgó eseményeket.

3. cikk 2. §

A kizárólagos közvetítési joggal rendelkező televízióállomások – ésszerű piaci áron és a televízióállomásokkal egyetértésben megállapított határidőn belül – alhasznosítási engedélyeket adhatnak ki a 2. cikk rendelkezéseit teljesítő televízióállomásoknak.

3. cikk 3. §

Ha egyetlen televízióállomás sem kíván ilyen feltételekkel alhasznosítási engedélyt szerezni, az érintett televízióállomás – a 2. cikktől és a 3. cikk 1. §-ától eltérve – gyakorolhatja az általa megszerzett közvetítési jogokat.

4. cikk

E rendelet végrehajtásáért a médiapolitikában illetékes flamand miniszter felel.

Brüsszel, 2004. május 28.

A flamand kormány miniszterelnöke,

B. SOMERS

A flamand lakásügyi, média- és sportminiszter,

M. KEULEN

A Belgium számára kiemelten fontos események egységes szerkezetbe foglalt jegyzéke

1. Nyári olimpiai játékok
   flamand közösség: egyenes adásban és kivonatosan
   francia közösség: egyenes adásban és kivonatosan

2. A belga (férfi) labdarúgó-bajnokság döntője
   flamand közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben
   francia közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

3. A belga férfi labdarúgócsapat által vívott összes mérkőzés
   flamand közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben
   francia közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

▼B

4. A (férfi) labdarúgó-világbajnokság döntő szakasza
flamand közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben
francia közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

5. A (férfi) labdarúgó-Európa-bajnokság döntő fordulója
flamand közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben
francia közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

6. Bajnokok Ligája, a belga egyesületek által vívott mérkőzések
flamand közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben
francia közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

7. UEFA-kupa: a belga egyesületek által vívott mérkőzések
flamand közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben
francia közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

8. Tour de France kerékpárverseny, férfi, hivatásos
flamand közösség: egyenes adásban és kivonatosan
francia közösség: egyenes adásban és kivonatosan

9. Liège–Bastogne–Liège kerékpárverseny
flamand közösség: egyenes adásban és kivonatosan
francia közösség: egyenes adásban és kivonatosan

10. Amstel Gold Race kerékpárverseny
flamand közösség: egyenes adásban és kivonatosan
francia közösség: egyenes adásban és kivonatosan

11. Flandriai körverseny
flamand közösség: egyenes adásban és kivonatosan
francia közösség: egyenes adásban és kivonatosan

12. Paris–Roubaix kerékpárverseny
flamand közösség: egyenes adásban és kivonatosan
francia közösség: egyenes adásban és kivonatosan

13. Milano–San Remo kerékpárverseny
flamand közösség: egyenes adásban és kivonatosan
francia közösség: egyenes adásban és kivonatosan

14. Belga országúti kerékpár-bajnokság, hivatásos (férfi)
flamand közösség: egyenes adásban és kivonatosan
francia közösség: egyenes adásban és kivonatosan

15. Országúti kerékpár-világbajnokság, hivatásos (férfi)
flamand közösség: egyenes adásban és kivonatosan
francia közösség: egyenes adásban és kivonatosan

16. Ivo Van Damme emlékverseny
flamand közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben
francia közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

▼B

17. Forma–1-es Belga Nagydíj

flamand közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

francia közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

18. A következő Grand Slam-tenisztornák: a Roland Garros és wimbledoni tenisztorna összes, belga játékos által vívott negyeddöntője, elődöntője és döntője

flamand közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

francia közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

19. A Davis-kupának és a Fed-kupának a belga csapat által vívott összes negyeddöntője, elődöntője és döntője

flamand közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

francia közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

20. Az Erzsébet királyné zenei verseny döntője

flamand közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

francia közösség: egyenes adásban és teljes terjedelemben

Csak a francia jegyzékbe felvett események

1. La Flèche wallonne kerékpárverseny (egyenes adásban és kivonatosan).

2. Téli olimpiai játékok (egyenes adásban és kivonatosan).

3. Atlétikai világbajnokság, ha belga atléta is részt vesz, egyenes adásban és teljes terjedelemben.

Csak a flamand jegyzékbe felvett események

1. Bajnokok Ligája: döntők és elődöntők, egyenes adásban és teljes terjedelemben.

2. UEFA-kupa: döntők és elődöntők, egyenes adásban és teljes terjedelemben.

3. Paris–Tours kerékpárverseny és Lombardiai kerékpáros körverseny: egyenes adásban és kivonatosan.

4. Belga terepkerékpár-bajnokság és terepkerékpár-világbajnokság, férfi, hivatásos: egyenes adásban és teljes terjedelemben.

5. A következő Grand Slam-tenisztornák: az Australian Open és a US Open összes, belga játékos által vívott negyeddöntője, elődöntője és döntője, egyenes adásban és teljes terjedelemben.”

▼M1

A. MELLÉKLET

Közzététel a tagállamok audiovizuális médiaszolgáltatások nyújtására vonatkozó egyes törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseinek összehangolásáról szóló 2010/13/EU irányelv (audiovizuális médiaszolgáltatásokról szóló irányelv) 14. cikke alapján

A Belgium által a 89/552/EGK irányelv 3a. cikke alapján hozott intézkedéseket módosító rendelkezéseket a Belga Francia Közösség kormányának 2013. január 17-i rendelete tartalmazza, amelyet 2013. március 19-én tettek közzé a belga hivatalos közlönyben (Moniteur belge/Belgisch Staatsblad).

2013. JANUÁR 17. – A Belgiumi Francia Közösség kormányának rendelete a Belgiumi Francia Közösség kormánya 2004. június 8-i rendeletének a kiemelkedő fontosságú események és a Francia Közösség közönségének az ilyen eseményekhez való, szabad hozzáférésű televíziós közvetítés általi hozzáférésével kapcsolatos feltételek meghatározásáról

1. cikk. A Belgiumi Francia Közösség kormányának a kiemelkedő fontosságú események és a Francia Közösség közönségének az ilyen eseményekhez való, szabad hozzáférésű televíziós közvetítés általi hozzáférésével kapcsolatos feltételek meghatározásáról szóló, 2004. június 8-i rendeletének a címe az alábbiak szerint módosul:

„Rendelet a kiemelkedő fontosságú események listájának és közvetítésük feltételeinek a meghatározásáról.”

2. cikk. A rendelet 2. cikke helyébe a következő szöveg lép:

„Ha egy lineáris televíziós szolgáltatás műsorszolgáltatója, ideértve az RTBF-et is, olyan kizárólagos közvetítési jogot kíván gyakorolni, amely kiemelt jelentőségű eseményre vonatkozik, szabadon hozzáférhető lineáris televíziós szolgáltatás keretében közvetítést kell adnia róla e rendelet mellékletének megfelelően.”

3. cikk. Ugyanezen rendelet egy 2a. cikkel egészül ki az alábbiaknak megfelelően:

„1. § Egy lineáris televíziós szolgáltatás műsorszolgáltatója, aki a mellékletben felsorolt valamely eseményre vonatkozó kizárólagos jogot kíván gyakorolni, az eseményt nem szabadon hozzáférhető lineáris televíziós szolgáltatás keretében is közvetítheti az alábbi feltételek teljesítése mellett:

— a lineáris televíziós szolgáltatások műsorszolgáltatóinak felajánlotta az esemény közvetítését szabadon hozzáférhető lineáris televíziós szolgáltatás keretében, a jelen rendelet mellékletében foglalt feltételeknek megfelelően,

— javaslatát ésszerű határidőn belül és a közvetítési jogok piacán szokásos feltételekkel tette meg, különös tekintettel a pénzügyi feltételekre,

— a szabadon hozzáférhető lineáris televíziós szolgáltatások műsorszolgáltatói, akiknek felajánlották a közvetítés jogát, ésszerű határidőn belül nem jelezték, hogy meg kívánják szerezni ezt a jogot.

2. § Amennyiben a feltételek, különösen a pénzügyi feltételek tekintetében nézeteltérés van az esemény kizárólagos jogaival rendelkező, lineáris televíziós szolgáltatás műsorszolgáltatója és a szabadon hozzáférhető lineáris televíziós szolgáltatások műsorszolgáltatója között, e műsorszolgáltatók a köztük fennálló jogvitával az illetékes igazságügyi vagy közigazgatási hatósághoz vagy választott bírósághoz fordulnak. Amennyiben a szabadon hozzáférhető lineáris televíziós szolgáltatás műsorszolgáltatója visszautasítja a közvetítés jogának megszerzésére vonatkozóan az eljárás során támasztott feltételeket, a lineáris televíziós szolgáltatás műsorszolgáltatója, aki kizárólagos jogokkal rendelkezik, az eseményt nem szabadon hozzáférhető lineáris televíziós szolgáltatáson keresztül közvetítheti.”

▼**M1**

4. cikk. A rendelet 3. cikke helyébe a következő szöveg lép:

„1. § Az esemény egyenes adásban, teljes terjedelemben történő közvetítésének kizárólagos jogával rendelkező, lineáris televíziós szolgáltatások műsorszolgáltatója azonban a következő esetekben későbbre halaszthatja a szabadon hozzáférhető lineáris televíziós szolgáltatásban történő közvetítést:

— az esemény belga idő szerint éjfél és reggel 8 óra között zajlik,

— az esemény időben egybeesik a műsorszolgáltató által rendszerint sugárzott általános hírműsorral,

— az esemény több, egyidejűleg zajló rendezvényből áll.

2. § Amennyiben a lineáris televíziós szolgáltatás műsorszolgáltatója, aki az első paragrafust alkalmazza, a 2a. cikknek megfelelően megszerezte a jogot az egyenes adásban, teljes terjedelemben történő közvetítésre, a lineáris televíziós szolgáltatás azon műsorszolgáltatója, aki a 2a. cikknek megfelelően lemondott a kizárólagos jogáról, az eseményt tetszésétől függően bármely nem szabadon hozzáférhető lineáris televíziós szolgáltatáson keresztül közvetítheti.”

5. cikk. A rendelet 4. cikkében a „Francia Közösség televíziós műsorszolgáltatói” helyébe a „lineáris televíziós szolgáltatások műsorszolgáltatói” kifejezés lép.

6. cikk. E rendelet végrehajtásáért az audiovizuális ügyekkel megbízott miniszter felel.

Kelt Brüsszelben, 2013. január 17-én.

A kultúráért, az audiovizuális médiáért,
az egészségért és az esélyegyenlőségért felelős miniszter

Mme F. LAANAN